

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

az aradi és eszanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 frt, 1/2 évre 6 frt, 1/4 évre 3 frt, 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, 1/2 évre 7 frt, 1/4 évre 3 frt 50 kr. 1 óra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyszer 8 kr., minden következőnél 6 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyiltör sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDATARSASÁG (az aradi és eszanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

A képviselőházból.

— Fővárosi levél. —

Budapest, február 27.

A ki *Wekerle* miniszterelnököt tegnap végighallgatta, midőn a képviselőház ülésének vége felé vezérségre termett alakjával, átható hangjával, nemes gesztusával és óriási, imponáló tudásával a szónoklatnak oly mesterművét adta elő, minőt még az ilyenekhez meglehetősen hozzá szokott magyar parlamentben is ritkán hallottak: e beszéd hatása alatt megkaphatta a választ azon kérdésre, miért ünnepelt vezére Magyarország többségének a miniszterelnök?

Igen is, ha volt valaha miniszterelnök, a ki magában egyesítette az erre való hivatottságnak minden kellékeit, akkor *Wekerle* az, aki irigylésre méltó könnyedséggel, és a mai időben majdnem példátlan közvetlenséggel, egyszerűen, de mégis megkapóan, mégis a szónoklat művészetének minden remekével ki tudja fejezni nemcsak azt, amit ő gondol, hanem — amint ezt oly gyakran mondják *Deák* Ferenczről — egyszerűen azt is, amit mások gondoltak, de oly világosan kifejezni nem tudtak.

A beszéd aránylag rövid volt; s mégis a fennforgó kérdés minden részletét annyira átölelő és kimerítő, hogy valóban most már nagyon nehéz lesz új momentumot felhozni és egyáltalán a vitának tovább folytatása iránt érdeklődést kelteni.

Jellemző erre nézve az, hogy beszéde befejeztével vagy husz képviselő, aki a vitában előjegyezte magát, panaszkodva felkiáltott: „Most már akár ne is beszéljek, hisz *Wekerle* elvette legszebb argumentumaimat. Ezeket a dolgokat én is el akartam mondani, a miket különben ő sokkal szebben mondott el.” Sőt egy előkelő jogtudós azt a megjegyzést tette egész hangosan, hogy ime minő érkeke van ennek a *Wekerlénak* a szorosán vett jogtudományi részletek iránt is, aki ezen dolgokkal végre még sem foglalkozott szakszerűen, sőt tényleg nem is ismerheti és milyen precízitással tudta, különösen e dolgokat körülírni és formulázni, mintha csak tankönyv számára írta volna azt, a mit mondott.

Ő volt e vitában az első, a ki röviden, de alaposan végzett a folyton közbemorgó és sivitó csuhás és nem csuhás papokkal, midőn rájuk olvasott, hogy hiába gestikulálnak és lármáznak, ő nem fogja magát alteráltatni attól, hogy objektíve a tárggyal foglalkozzék és személyes meggyőződéssel megháborítsa az eddigi nyugodt tárgyalást. Erre azután el is hallgattak.

A miniszterelnöknek tegnapi egyik nyilatkozatával különben az egész kérdés véglegesen el is van döntve, és *Apponyi* grófnak ép úgy mint *Szapáry* grófnak álláspontja teljesen tarthatatlan. Ő t. i. felemlítette azt a benső körök előtt már régen ismert tény, hogy másfél évvel

ezelőtt s később ismételve *Vaszary* hercegprímás, épúgy más püspökök, — de különösen a hercegprímás — úgy szóval mint írásban kijelentették, még pedig hivatkozással Rómára is, sőt hogy hasonlólag nyilatkozott *Galimberti* pápai nunczius is, hogy nekik ugyan semmiféle polgári házasság nem kell, még kevésbé kell nekik az állami anyakönyv, de ha az állam végre mégis törvenyt akar hozni ezen irányban, a mit ők megakadályozni képtelenek, ha a korona hozzájárul, — akkor semmi szín alatt se alkosson az állam *partialis anyakönyveket, és ne a fakultatív* vagy a szükségbeli polgári házasságot hozza be, mert ez okvetlenül örökös konfliktust idézne elő, melyet sem a pápa, sem a püspökök nem volnának képesek elhárítani, mivel az alsó papság körében mindig fog akadni olyan, ki a dogmákra hivatkozva még a püspököknek is ellenáll; hanem hozzák be az általánosan kötelező polgári házasságot és főleg az általános anyakönyveket.

Ez egy megdönthetetlen tény. Ez az a felfogás, a mi annak idején éppen Franciaországban, Németországban, a teljesen katolikus Belgiumban, ha lehet mondani, még katolikusabb Spanyolországban, egyedül Ausztriában nem, és itt is csak azért nem, mert állami házassági jog és állami jurisdicció már sokkal régebben lett Ausztriában behozva, és csak a concordatum következtében szűnt meg, de a concordatum megszüntetésével újra fel-

Az „Aradi Közlöny” tárczája.

Egy hazugság.

— Írta: Daudet Adolf. —

Mikor az elmúlt évben *Vajours* gróf diszes vendégsereg közepette menyasszonyával, *Sternhau* kisasszonyával a *Clotildtemplomba* vonult, hogy ott egymásnak örök hűséget esküdjének, bizonyára igen hoszúra nyúlt volna az egész büszke arisztokratikus társaságnak az orra, ha felfedezte volna előtte valaki azon drámát, mely az ünnepelt gróf születéséhez fűződik. Ettől azonban félni egyáltalában nem lehetett. A legnagyobb titokzatosságba volt ez burkolva, melyről egyedül csak a vőlegény anyja, a tiszteletreméltó *Vajours* Sarolta grófné, ki már 25 év óta élt példás özvegyiségben és nővére, *Nardes* Antoinette tudott, ki ifjúkori száudékához híven, sohasem ment férjhez.

Abban az időben *Antoinette*, mikor ez a föltevés megszilárdult benne, 23 éves, huga pedig 19 éves volt. Anyjuk még akkor meghalt, mikor ez utóbbinak életet adott.

Atyjukat, kit nem az idő, hanem a bajok öregítettek meg, a köszvény ugyan karszékéhez lánczolta, azonban sokkal erélyesebb ember volt, semhogy másra bízta volna leányai nevelését.

Az ő kezei alatt nőttek fel a leányok és lettek oly széppé, hogy ha tudjuk, miszerint e mellett még igen gazdagok is voltak, nem lehet osodálkozni azon, hogy Párisban elsőrangú partiéknak tekintették őket. Társaságba ugyan nem igen jártak, mert így egy nevelő-

nő vezetése mellett kellett volna megjelenni, amit az atya nem akart, azonban, hogy a leányok még se legyenek elzárva a világtól, hetenkint egyszer megnyitá házát a barátok és ismerősök előtt. Ez estélyeken gyakran táncoltak is és műkedvelő előadásokat tartottak. Ha pedig jött a tavasz, az estélyek a szép családi várkastélyban folytatódtak, mely a *Nardes*-ok nyári tartózkodáshelyeül szolgált.

A vendégekkel szaporodott a kérék száma is. Es pedig először *Antoinette* felé irányult az ostrom, ő azonban jobbra-balra osztogatta a kosarakat s ha atyja ennek okát tudakolta, azt mondta, hogy sohasem óhajt férjhez menni, hanem atyját óhajtja gyámolítani öreg napjaiban. Természetes, hogy ez után *Sarolta* felé fordult az érdeklődés.

Sarolta egészen más jövőt tervezett magának, mint nénye. Az ő szívében a legelső férfi sóhajai visszhangra találtak. Ez a szerencsés sóhajtozó nem volt más, mint az előkelő *Vajours* gróf, aki 30 éves szép ember volt és birt mindazzal a kellékekkel, amelyek csak egy férfit a nők szemében kedvessé tehetnek. Ő is szerette *Saroltát*, azonban gátul szolgált szerelmüknek a francia nemesi családok azon régi tradíciója, mely szerint először mindig az idősebb leánynak kell férjhez menni. Ezért megkérdezte nővérétől, hogy egyáltalán férjhez akar-e menni, vagy nem? *Antoinette* azt mondta, hogy soha, mert rangján alóli embert szeret, egy fakereskedő fiát, kinek nevéhez a *Nardes* nevet örökre hozzáfűzni pedig nem akarja.

— S ő szeret téged — kérde *Sarolta*.

— Igen, de azt is tudja, hogy szerelmünk reménytelen.

— Tehát neked szabadságodban állana máshoz menni férjhez?

— Igen, de ez sohasem fog megtörténni, — felelé lemondást kifejező hangon *Antoinette*.

A szerelmes ember a legnagyobb egoista; *Sarolta* sajnálta nőjét és örült a maga szerencséjének.

Igy történt, hogy néhány hónap mulva már *Vajours* gróf karján sétáltak Rómában, hol a mézesheteket szándékoztak tölteni.

A boldogság azonban rövid ideig tartott. Az ifjú férj malariat kapott és hasztalan volt a legjobb orvosok kísérlete is, hogy megmentésék, néhány hét mulva *Sarolta* karjai közt adta ki lelkét.

Sarolta pedig gyászruhában és tört szívvvel ment vissza az atyai házba.

Hazaérve minden bánat daczára is figyelmes lett azon ijesztő változásokra, melyek nővérén az ő rövid távolléte alatt végbementek.

A nemrég viruló szépségű leány lehervadt rózsához hasonlított.

Saroltát annyira meglepte mindez, hogy nem bírván uralkodni magán, egyenesen kérdést intézett *Antoinette*hez ennek okai iránt.

A leány a legnagyobb zavarba és felindulásba jött és csak miután *Sarolta* egy kis-

éledt, amikor gyorsan kellett azok házasságáról gondoskodni, akiknél abszolút egyházi akadályok forogtak fenn, — 1858-ban azonban, amikor ezt a szükségbeli polgári házasságot Ausztriában behozták, IX. Pius pápa a legnagyobb egyházi átok alá vetette ezt a polgári házasságot is; az erre vonatkozó enciklika eléggé ismeretes, és gyakran volt idézve a mi ultramontánaink részéről is bizonyításul annak, hogy mennyire ellenzi a szentszék a polgári házasságnak minden fejezetét. Hogy akarja most már Apponyi gróf, valamint Szapáry Gyula gróf elhíttetni a világgal azt, hogy majd az ő kedvükért nálunk belefognának egyezni. Hisz majd meglátjuk a főrendiházban, mily hangon beszélnek majd a főpapok, és az ő kardhordók, Zichy Nándor és Esterházy Miklós Móríc grófok, vajon elfogadják-e őket a Szapáry Gyula gróf álláspontját? Gyönyörű állapot lenne, a mint ezt Wekerle finoman jelezte is a szükségbeli házasság mellett az, ha az elsőfoku egyházi hatóság vagy még inkább a püspökök évekig kihúzzák egyesek ügyeit, vagy egyáltalán nem is határoznak, hogy forog-e fenn egyik-másik esetben egyházi akadály, vagy sem.

Hallgatta is a ház valóságos áhitattal a miniszterelnököt s úgy viselkedett, mintha szívesen hallgatta volna még tovább is. Szinte rosszul esett a képviselőknek, hogy már abbahagyta.

A lendületes befejezés azon csipős megjegyzéssel, hogy Szapáry Gyula gróf előbb állapodjék meg az iránt, hogy mit akar, mielőtt az ajánlatba hozott javaslatokat félredobja, perczekig tartó eljenzést és tapsot aratott, úgy, hogy alig volt képes azt a nagyfontosságú, új pénzrendszerünk véglegesítésére nézve annyira kiható törvényjavaslatát beterjeszteni. Ha volt eddig talán a külföldön, — mert a belső földön úgy sem hitte senki, még az sem aki ilyen értelemben lármázott, — aki kételkedett a felett, hogy Magyarország és Ausztria a valuta-törvényekkel vállalt kötelezettségének minél előbb meg fog fe-

sé lecsillapította, volt képes elárulni azt a titkot, mely a fiatal asszonyra az első perczben lesújtó villám hatásával birt.

Antoinette nem volt többé leány. Egyetlen találkozása reménytelen szerelmének tárgyával oly következtetéseket vont maga után, mely az addig mocsoktalan Nardes hírnevét aligha hagyta volna érintetlenül.

Sarolta azonban egyszerre, mint akinek valami jó gondolata támadt, kiderült arcczal és vigasztaló hangon így szólt nővéréhez:

— Ne félj Antoinette, bízzál csak bennem és én meg foglak téged menteni mindentől.

Másnap reggel Sarolta azzal a kijelentéssel borult atya lábához, hogy habár Isten gyászt mért is reája, adott vigasztalást is, mert anyává tette őt és így reményt adott neki, hogy családja nem fog benne és a férjhez menni nem akaró Antoinetteben kihalni.

Az atya oly kitörő és határtalan örömmel fogadta e hirt, hogy még abba is beleegyezett, hogy busnapjai enyhítésére nővérével egy hosszabb utat tehesen.

Es a két nő igen sokáig, mintegy 11 hónapig távol volt az atyai háztól; ezalatt Kairóban Antoinette fia született, kit mint a fiatal Vajours grófot anyakönyveztek. Hazatérve a nemes nővér e szavakkal tette az öreg Nardes gróf ölébe: Ime atyám unokád!

Ebből a csecs möből lett azután az aközkedveltségű ifjú gróf, kinek lakodalmát az egész arisztokratia megünneplé.

Fordította K. P.

lelni, az a most beterjesztett törvényjavaslat után ilyen állítást már nem kockáztathat, mert ezzel közvetlenül a megvalósítás stádiumába léptek mindazon intézkedések, amelyeket a valuta törvény kiállításba helyez.

Volt az ülésnek különben még egy kiváló szónoka, Darányi Ignác, ki nem csak beszéde tartalmával, hanem annak szép szónoki előadásával is nem csekély figyelmet keltett és hatást gyakorolt. A komáromi dolgokról szóló mende-mondának alaposan véget vetett, okmányok előterjesztésével, annak a mende-mondának, melynek felvilágosítása valóban gróf Szapáry Gyulához méltó volt, s amely csak azt mutatta, hogy a javaslatok ellenzői olyan szegények érvekben, hogy a szenvedélyek, különösen pedig a telekezeti viszálynak szítására szánt ezen ráfogásokkal a hazafias ügynek sehogy sem akarnak használni, hanem csakis jezsuita fogásokkal egymás ellen uszítani.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése.

— Az „Aradi Közlöny“ távirati tudósítása. —

Budapest, február 27.

Kezdeté d. e. 10 órakor.

Elnök: Bánffy Dezső br.

Jegyzők: Molnár Antal, Eszterházy Kálmán, Bartók Lajos.

A kormány részéről jelen vannak: Wekerle Sándor miniszterelnök, Hieronymi, Szilágyi, Csáky.

Hitelesítették a múlt ülés jegyzőkönyvét.

A napirend előtt

Darányi Ignác a miatt szól, hogy amint tapasztalta, tegnapi beszédéből a Deák Ferenczre vonatkozó passzust alaposan félreértették. Ezt nem engedheti meg, annyival inkább, mert Deák iránt nagyobb kegyelettel senki sem viseltetik mint ő.

A kötelező polgári házasság.

Komjáthy Béla a javaslatot elfogadja egész őszinteséggel és örömmel. Midőn hangsúlyozza az őszinteséget, nem teszi azért, mintha az ő őszinteségében valaki kételkedhetnék, de mert újabban az őszinteségnek olyan nemével ismerkedett meg, amely lényegében nem is őszinteség. (Helyeslés.)

Bessenyei Ferencz: Ez igaz! (Derűtség.)

Komjáthy Ferencz: Elfogadja a javaslatot, mert eivét valósítja meg és mert ez elv megvalósításának előadását nem szeretné elhalasztva látni. Es nem kutatja azt, hogy honnan jön a javaslat. Ami jó, az jó, akár honnan jön. S akik mégis a dogmák homályába dugják fejüket, azok azért teszik azt, mert nem merik elvi alapon megtámadni a javaslatot. (Zajos helyeslés.) Keresnek látszatot, amivel eltakarják azt, hogy elveiket megtagadják. (Elnök helyeslés.) Amíg a pártnak tagja, épen ezért becsületbeli kötelességének ismeri pártja elveit támogatni. (Zajos helyeslés.) Nem tesz úgy mint Polónyi, aki határozati javaslatot terjesztett be a javaslat mellett, azonban a javaslat érdekében oly beszédet mond, amelyet mondott. (Helyeslés.) Nekem nincs nagy politikai multam...

Szalay Károly: Az igaz! (Zaj.)

Komjáthy Béla: De Szalay Károly, a ki jönnek látja beleszólni, legyen meggyőződve, hogy ezt a multat a következetlenség homálya nem fogja bepiszkolni soha. (Eljenzés.) „A csak azért is!“ ellenzéki szereplés nagyon üres, semhogy jogosult volna. Hátha az ország függetlenségéről, vagy az önálló vámtérlétről terjesztene be a kormány javaslatot, csak azért mert a kormány terjesztette be, azt is ellenzők? (Elnök tetszés.) Megszavazza a javaslatot, mert röstellne a választók elé menni, akiknek éveken át ígérte a polgári házasságot, most pedig nem szavazza meg. (Zajos helyeslés.) Es szólnia kell, mert a függetlenségi és 48-as párt padjairól tiltakoznia kell azon taktikusok ellen, akik elveik ellenére most programjukat czáfolják le. (Helyeslés.)

Mert dokumentálni kell, hogy ez a párt igazán letéteményese a 48-as eszméknek. Mert elégtételt kell szolgáltatni Irányinak, akit életében tapsoltak...

Uray Imre: Akkor pufru tapsoltak! (Derűtség.)

Komjáthy Béla... most pedig ellene szavaznak a javaslatnak. (Zajos, hosszas helyeslés.) Akik így gondolkoznak, azok miért nem alakítanak külön pártot, amelynek czélja az elvekkal csak frivol pártot üzni? (Zajos helyeslés jobb felől és a szélsőbalon.)

Vajay István: Kár, hogy ilyenek visszajöttek a pártba!

Szász Károly: Vajay hallgasson! (Zajos derűtség.)

Komjáthy Béla: Hadd beszéljen: úgy sem hallszik a beszéde menyországba! (Zajos, hosszas derűtség.)

Ugron Gábor: Parva sapientia!

Vajay István: Minima sapientia!

Teleszky István: Maxima inpertinentia!

Komjáthy Béla ismét visszatér Polónyira, a ki a pártban a javaslat elfogadását ajánlotta, mert azt forrón óhajtja, óhajtja, mert a mióta gondolkozni tud, mindig a javaslat mellett volt. (Derűtség.) Elfogadja ezt, de akkor nem érti felszólalását, a melyben épen az ellenkezőt érteti el...

Ugron Gábor: Hogy lehet így beszélni a saját pártjáról? Vagy a pártban van, vagy nincs benne!

Vajay István: Menjen Szilágyi háta mögé!

Elnök: Vajay ur ne szóljon közbe folyton. (Helyeslés.)

Komjáthy Béla: Igaza van Ugronnak. Vagy tagja valaki a pártnak, vagy nem. De ha tagja, akkor ne támadja a párt elveit, amint teszi Polónyi. (Zajos, hosszas helyeslés és derűtség.) Polónyi azt mondta, hogy ez a javaslat quodlibet. Jól van: quodlibet. De hát akkor hogy merte ajánlani a pártnak ezt a quodlibetet elfogadásra? (Zajos derűtség a szélsőbalon és jobbfelől.) Polónyi a dogma sértést a felbonthatóságban látja. Mit mond ehhez Ugron, aki meg azt tartotta és mondta, hogy a vadházasság a felbonthatatlanság következménye? (Zajos derűtség.)

Ugron Gábor: Csak meg kell érteni, hogy miért mondtam. Ma is áliok mellette!

Komjáthy Béla: Hiszen ha Ugron Gábort nem tartanám őszintének, nem is hivatkoznék rá! (Derűtség. Zaj a nemzeti párt felől.) Engem ez a zaj nem alterál, szívesebben látom, ha arról az oldalról zajjal fogadnak. Mert ha elismeréssel fogadnának, röstellnem kellene magamat. (Derűtség.) Polónyi magatartása azt a benyomást teszi rá, hogy ő föltette magában: páros napokon a javaslatok mellett, páratlan napokon azok ellen beszél. (Helyeslés és derűtség.) Nem oszthatja Polónyinak a horvátokra, a katonákra és az uralkodó ház tagjaira vonatkozó aggályait sem, mert azok indokolatlanok. (Helyeslés.) De miért buktasson szólo és pártja kormányt? Hogy a nemzeti párt jusson uralomra? Isten ments, hogy Apponyit segítse uralomra, aki ellensége minden igaz nemzeti aspirációnak. (Helyeslés a szélsőbalon.) A javaslatot elfogadja. (Zajos, hosszas eljenzés balfelől és a szabadelvű pártban.)

Ugron Gábor személyes kérdésben szól. Komjáthy az elvek iránt való hűtlenséget vetett szemére. Ez nem való, mert szólo soha a kötelező polgári házasságot nem sürgette. Komjáthy tudja, hogy szólo választási manifestuma csak az egységes házassági jogot kérte; ebben nincs kötelező polgári házasság. Ellenben Komjáthy a 48-as programot és határozati javaslatokat elfogadta, bár nem irta alá, az igaz. Végül kéri, hogy Komjáthy a kormányt és ne párttagjait rugdalja. (Helyeslések.)

Komjáthy Béla kijelenti, hogy ő egyetlen szóval sem vádolta Ugront elvtelenséggel. Ellenben kijelenti, hogy ő soha sem követte Ugront, mert nyolcz hónappal Ugron előtt lépett ki a pártból. (Zajos helyeslés.)

Öt percz szünet volt, mely után

Pongrácz Károly gróf szólott és zokon vette Veszter felszólalását, amelyben Veszter megfélekedett azokról, akik meggyőződésből nem támogatják a javaslatot. (Helyeslések.) Utal az 1892-iki választásokra, amelyek Szapáry programja és erkölcsi támogatása mellett folytak le.

Abban a programban nyoma sem volt

a kötelező polgári házasságnak s így szóló társaival jogosan lépett ki a pártból, amely ugyasólva 24 óra alatt tette magáévá Irányi javaslatát. (Helyeslés.) Sajnálja, hogy kilépett a pártból, melyhez rokonszenv kötötte s amelyet igazi támaszául tartott a honnak és a trónnak. Sajnálja, hogy ez a párt lelépett a szabadelvűség útjáról, de ha ez megtörtént, le kellett vonnia a követelményeket magára nézve, amint azt is megtette. (Helyeslések.) A szönyegen levő javaslatok azon az uton vannak, amelyen el lehet jutni egészen az istenség el-töröléséig. (Derűtség.) Ebben a formában tehát nem is fogadja el. Elfogadja a zsidó re-czepeziót, de csak azt nem, hogy a keresztények zsidókká legyenek. (Viharos derűtség.) A vallás szabad gyakorlatáról szóló javaslatot is elfogadja. (Nagy zaj. Elnök csönget.) Midőn a kormány és az ellenzék sajtójának egy része szólót undok svarczgelbnek, a többi kilépett ultramontánnak és reakzionáriusnak nevezte, igaztalan volt, mert szóló semmiféle befolyást jöjjön az Rómából, vagy Turinből, nem tür. Hogy nem reakzionárius, bizonyosága annak az, hogy nem jött nyulbörrel Galicziából, hanem innen való erről a földről, amelyért családja sokszor ontotta véré. Gyáva hazugság az, mintha a koronás király iránti hódolat undok svarczgelbség volna. (Helyeslés.) Ellenben áll, hogy a nép javát, az ország nyugalmát nem mozdítják el, akik igaztalanul irnak, mert csak a nemzet meghasonlást segítik elé. A „Nemzet” téved, amidőn a nép gyűlöletét a klerikálisok és aristokraczia ellen adressálja. Téved, mert először a gazdag zsidók ellen fognak törni. Pártolja Apponyi határozati javaslatát, ellenben a javaslatnak ellene szavaz. (Helyeslések.)

Szmialovszky Valér sajtóságosnak tartja, hogy ugyanazon a helyről bangzott el Hortoványi József, Tódor József és Pongrácz Károly beszéde. De azon már nem csodálkozik, hogy mind a három arról a helyről egyformán beszélt. Nem ért azokkal együtt, nem, bár ő van legalább is olyan jó katolikus, mint az általa említett három férfi. (Helyeslés jobbfelől.) Utal arra a hajszára, amelyet a katolikus papok a reverzalisa indítottak. Szólót magát is megtámadták, de sikertelenül, mert ő készséggel megszavazza a javaslatot, mert ő liberalis volt mindig. (Helyeslés jobbfelől.) Végül a javaslat alkalmából határozati javaslatot terjeszt be a congrua ügyében, mely helyesléssel veszi tudomásul az eddigi lépéseket, a végelintést sürgeti, ha pedig a congrua meghiusulna, utasítsassék a kormány, hogy tegye meg a szükséges lépéseket a congrua létesítésére. (Helyeslés jobbfelől.) Ismételtelen kijelenti, hogy a javaslatot megszavazza. (Zajos helyeslés jobbfelől.)

Ülés végén **Hódossy Imre** szólalt fel a javaslat ellen.

A vitát holnap folytatják.

A budapesti nagygyűlés.

— A program. —

Az egyházpoltikai reformokat támogató országos mozgalom végrehajtó bizottsága felhívja az összes vidéki küldöttségeket, hogy sürgős tudósítást küldjenek a végrehajtó bizottsághoz, esetleg táviratilag is, arról, hogy Budapestre mely vonattal, melyik pályaházba, mely napon és hány óraker érkeznek, hogy a végrehajtó bizottság fogadhassa a küldöttségeket és a felvonulásra szóló jelvényeket a programmal együtt a megérkezés alkalmával kézbesithesse.

A nagygyűlés programját az alábbiakban közöljük:

1. A nagygyűlés vasárnap, márcz. 4-én, délután 3 óraker a városligetben, a Stefánia-út és csömöri-út sarkán eiterülő 14 hold kiterjedésű téren, kedvezőtlen idő esetén a városligeti iparcarnokban fog megtartani.

2. Gyülekezési hely: a) a megyei, városi és fővárosi küldöttségek, testületek, egyletek részére saját zászlóik és jelzőtábláik alatt a Ferencz-József tér és a Gizella-tér. E tereken gyülekeznek a vidékről és a főváros belső kerületeiből jövő magánosok is.

b) A főváros VIII., IX., X. kerületeinek küldöttségei, egyletei és e kerületekből érkező magánosok részére a Kálvin-tér.

c) A főváros III. kerületéből és az V. és VI. kerületek kültelekeiről, valamint Ujpestről érkező küldöttségek, egyletek és magánosok részére a nyugati pályaudvar előtti tér (váczi-körut és Lipót-körut).

Azon vidéki küldöttségek, egyletek és magánosok, amelyek és akik márczius 4-én déli 12 óra után érkeznek Budapestre és pedig a közúti pályaudvaron Érdepek a Kálvin-téren, a nyugati pályaudvarra érkezők pedig a nyugati pályaház előtti téren gyülekeznek.

3. A gyülekezés ideje a fentebbi helyeken délután 1—2 óráig bezárólag.

4. A fentebb jelzett gyülekezési helyekről való elindulást a rendező bizottság kürttel jelzi.

5. A felvonulás a Ferencz József és Gizella-térről a Dorottya- és fürdő-utcán át történik a rendező bizottság által megszabandó szakaszokban az Andrassy-uton.

A Kálvin-téren és a nyugati pályaudvar előtti téren gyülekeznek a muzeum-, Károly- és a váczi-köruton vonulnak az Andrassy-ut váczi-köruti torkolatához, s itt csatlakoznak a Ferencz József- s Gizella-térről felvonulókhoz.

6. A rend fentartását az egyetemi ifjúság szives közreműködésével a rendező bizottság eszközli.

7. A felvonulásban és a nagygyűlésen résztvevők fémjelvényvel, vagy igazolvány-nal jelennek meg. A belépési igazolványok naponként délelőtt 8 esti 8 óráig a rendező bizottság irodájában (Magyar-király-szálloda II. 44.) átvehetők.

A fémjelvények az ünnepegy emlékére készítettek. E jelvények a megyei, városi és székes-fővárosi küldöttségek, egyletek tagjai részére, valamint a vidékről érkező egyesek részére is, a rend. bizottság irodájában ingyen adatnak ki.

A székes-fővárosi azon egyes urak részére azonban, akik a felvonulásban és a nagygyűlésen mint magán személyek vesznek részt, ezen fémjelvények a bizottság irodájában és a Magyar király-szálloda kapusánál naponként délelőtt 8—esti 8 óráig dbonként 10 krért adatnak ki.

8. A nagygyűlést a felvonulók megérkezése után az elnök megnyitja.

Elnöki megnyitás után dr. Morzsányi Károly országgy. képviselő határozati javaslatot terjeszt elő.

9. A határozati javaslat tárgyában felszólalók beszédei.

10. A nagygyűlésen csak azok szólalnak fel, akik a gyűlés előtt az elnökségnél már jelentkeztek s a szónok urak a jelentkezés sorrendjében beszélnek.

11. A beterjesztett javaslat feletti határozat hozatala.

12. Elnöki zárbeszéd.

Ezután a rendőrség a szétozást kürttel jelzi. A szétozást akként történik, hogy az utolsóknak beérkezett sorok kezdik meg a távoztást a Stefánia és csömöri-uton befelé.

IDÓJÁRÁS.

Légnyomás: reggel 7 óraker 760.1 milliméter. délután 2 óraker 761.6 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 óraker $C^{\circ} + 1.2$, délután 2 óraker $C^{\circ} + 2.9$. Szél iránya és ereje: reggel 7 óraker DN. 4. délután 2 óraker D. 5. Felhőzet: reggel borult, délután borult. Csapadék az utóbbi 24 órában: 5 milliméter hó.

Aradváros villamvilágítása.

— Pályázati feltételek. —

Aradváros villamvilágítási bizottsága tegnap délután 4 óraker **Parocz István** gazdasági tanácsos elnöklete alatt ülést tartott a város villamos világításának berendezésére kiírandó pályázat feltételeinek megállapítása tárgyában.

Jelen voltak: **Boros Beni**, **Hegedüs László**, **Virágh Lajos**, **Perger János dr.**, **Rózenberg Miksa dr.**, **Steinhardt Mór dr.**, **Vizer Péter** és **Fényes Dezső** bizottsági tagok.

A bizottság hosszabb vita után a következő megállapodásokat fogadta el:

A pályázat minden megszorítás nélkül internacionális jellegűvé teendő s ezért nemcsak a budapesti és bécsi, hanem az angol, német és francia szaklapokban is meghirdetendő. Mindazonáltal elhatározott, mikép

csak olyan rendszeren alapuló ajánlatot bocsátanak pályázatra, a mely elméletileg és gyakorlatilag is kipróbált és megfelelő.

A pályázatok beadási határidejét augusztus hó 1-ére tűzték ki, hogy a vállalkozó a helyi viszonyokat tanulmányozhassa. A hosszu határidőt az is indokolja, hogy most már a jövő tére ugy sem lehetnek készen a be-rende-zések.

Minden pályázó 5000 frt biztosítékot köteles letenni.

A pályázat többi feltételei jobbadán azok lesznek, amelyek a szerződési tervezetben foglalvák.

A feltételekben a város nem ígér kizárólagos концессziót, a világításra és erőátvitelre használt villam árakat nem preczizirozza, nem köt ki engedményeket a város és a magánosok nagyobb fogyasztásával szemben, nem szabályozza az áramórakért fizetendő díjakat és végül nem köti ki a megváltási módozatokat.

De ezekre nézve tartoznak nyilatkozni főleg a pályázók s épen ezek a nyilatkozatok döntik el, hogy melyik ajánlat kedvezőbb.

A feltételekből természetesen kihagyattak a szerződési tervezet ama pontjai, melyek a város és gáztársulat közti viszony szabályozását tárgyalták.

Hogy a konkurrenzia lehetővé tétessék, a bizottság egy pontot akar felvenni, mely szerint a város közönsége a központi villamos telep létesítésére egy alkalmas es szabad rendelkezése alatt álló telket megfelelő évi haszonbérért átenged a vállalkozónak. E részben azonban a város határozott kötelezettséget nem vállal.

A bizottság ezen javaslatát beterjeszti a tanács szombati ülése elé. A tanács a javaslatot a jogi bizottságnak adja ki s ha onnan visszaérkezik, véleményes jelentés kapcsán a február 14-iki közgyűlés határozatához képest a márczius havi városi közgyűlés elé terjeszti.

Közegészségügyi reformok.

— A gyógyszerésztestület üléséből. —

Arad, február 27.

Az aradi gyógyszerész-testület a napokban társas estélyivel kapcsolatos gyűlést tartott, a melyen szakügyeik rendezésével bensőbben foglalkoztak.

A gyűlés kiemelendő pontját a munkaidő szabályozásának feltételei képezték, mely eléggé nem méltathatólag befolyásolja a segédhiányt s mely a tevékenyebb és ambiciozus ifjakat is a gyógyszerészi pályától eltereli.

A munkaidő — a gyógyszerterek nyitása, déli egy órai pihenő, a bezárás kérdése, mely naponként megújuló elégedetlenségre, elidegenedésre és többrendbeli apró tévedésekre szolgáltatott alkalmat, — oly módon hozott javaslatba **Kiss István** tevékeny gyógyszerész által, hogy a gyógyszerterek, a nyári hónapokban reggel fél 7 órától esti fél 9 óráig, a téli hónapokban pedig reggel 7-től, esti 8 óráig tartassanak nyitva.

Kiss gyógyszerész azon igazán méltányos és gyakorlati szempontból megfelelő indítványát, mely az egészségügyi állapotok javítását célozná, a déli egy órai munkaszünetet, nem fogadta el a gyűlés.

Bár reánk, mint a munkaerő képviselőire a fenti indítvány nem fogadtatott el, mégis örömmel konstatáljuk azt, hogy ezen értekezleten olyan összetartó áramlat uralkodott, a minőt eddig nem tapasztalhattunk: láttuk azt is, hogy a szabad felfogásban egyesültek az eszmék s ha az érintett ügyek elintézésének módjára nézve forogtak fenn nézeteltérések, általában a javaslatok megalkotását egy sem ellenazte. Részben kényszerhiányzatunk hatásának, különösen az ifjabb munkaerő mozgolódásának, nem különben az orosz házi mérgezési eset nyomainak köszönhetjük ezen tünetet.

Legnagyobb baj az, hogy gyógyszerészeink, kik rendezett anyagi viszonyok közt élnek — csekély kivétellel — semmivel nem törődnek, kik saját szorgalmuk árán tisztességes existenciát biztosítottak maguknak: vagy elzárkóztak épen a mai szomorú viszonyokból kifolyólag, vagy — nem tevékenyek — nézet nyilvánításainak irányt adni; azok, kik a jogadományozás áldásos gyümölcsét többször beszédhezük, kik — bátran mondjuk — az intező köröket kinevetik, már

születésükönél fogva sem törődnek szak-
ügyeikkel.

Azért tehát azon szakférfiaink, kik eddig
is szívükön viselték és viselik a gyógyszer-
szet magasztos ügyét, a felvetett munkaidő
szabályozásának megoldására nézve minden
lehető kövessenek el.

Szállítsák le a 16 órai munkaidőt 12 órá-
ra, adjanak déli egy órai pihenőt, mert anya-
gi érdekük így sem lesz érintve, csupán a la-
kosság kényelemszeretete lenne korlátozva, —
mely cserében az egészségügyi jólétet mozdi-
taná elő.

Vessék fel ezen kérdést külföldi szakra-
pokban, várják be azoknak elbírálását s a
szerint, a mint ez kedvező vagy kedvezőtlen
lesz, kényszerítsék a többi vidéki városokat,
sőt községeket is javaslatuk hozzájárulására.

Perczet se mulasszanak el, kényszerítsék
a fővárosi gyógyszerész testületet mint irány-
adó elemet, gyakoroljanak erkölcsi kényszert
idősebb, elfogult kartársaikra is, kik még min-
dig hagyományos szokások terhei alatt gör-
nyednek. Targyalják le az ügyet mielőbb vég-
legesen s kérjenek szentesítést arra tevékeny
belügyminiszterünktől.

SÁRGA GERGELY,
hites gyógyszer.

IDŐJÓSLAS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött
táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Február 28. —

Változó felhőzet — Enyhe. — Keleten csapadék.

Az első próba.

— Műkedvelők a színpadon. —

A színpad ajtajához értem. Az arcomat meg-
csapta a czug, az orromat az erős vazelin és fes-
ték szag.

Egy műkedvelő urral jöttem, kibem három
dózis udvariasság lakik.

Kínálgatott is, hogy csak lépjek én előbb a
színpadra, majd ő utánam jön.

Kissé meg voltam lepve. Hiszen talán nekem
többször van alkalmam azokra az elkopott deszkák-
ra lépni, melyeket világjelzőnek deklarál komoly
képpel a színi referens — mint udvariassági ki-
sérőmnek.

Sok szó beszéd után megragadta a karomat,
s belebbittett a szókkal:

— Csak tessék kérem, én már itt hon-
vagyok!

(Bizonnyal az elmúlt műkedvelősködés di-
csőségének lángoszlópa csapott fel agyában!) ...

A színpadon már készen állottak az emel-
vények a díszletek, s zsi bongott a műkedvelők
vidám csapata. Az ügyelő asztala előtt Insti-
tóri s Kálmán, főjegyző irogatott nagy szorga-
lommal.

Szóhoz sem tudott jutni, a hozzá intézett ké-
rések halmazától.

— Kérem sziveskedjék egy páholyt elője-
gyezni a második előadásra!

— Kálmán bácsi, édes aranyos Kálmán bácsi,
tartson fel nekünk is egy a. b. c. páholyt mind-
két estére.

— Nekünk is egyet, a mama nagyon kéri!

S ez így tartott míg Balassa a ren-
dező hozzá nem fogott a néma képlet összeállítá-
sához.

De ekkor meg kezdetét vette a szegyenkezés.
Egyik hölgy nem akart felállani a magas pódium-
ra, a másik vonakodott lefeküdni a kiterített
szőnyegre, a harmadik pedig szűdülést érzett,
amikor a piederstárla lépett. De ez csak pillana-
tig tartott. A magasabb ambíció, no meg a jó
szív sok mindenre ráviszi az embert.

Mikor aztán együtt volt a bájos csoportozat,
beállt a csend, csak a szemek beszéltek, míg az
egyik beszédesebb hölgy, ki nagy hivatással „gu-
ritja a hólabdákat”, le nem kiált a színpadi ma-
gaslatról a főjegyzőhöz:

— Kálmán bácsi, nem parancsol egy ivet?

— Ha tetszik szolgálók hattal — volt a ke-
délyes válasz.

A nézőtérén kevesen voltak. Erre jegyezte
meg valaki.

— Lám, ez a próba olyan, mint egy rossz
népszínmű premiérje, többen vannak a színpadon
mint a színházban,

— Majd másképp lesz az márczius öt-és ha-
todikán! — visszhangozta a kórus.

S ennek az eohonak hinni is lehet. Balassa
a legalább hisz benne. Ő pedig azt mondja,
hogy még ezideig az életben sohasem csalódott!

—ylo—

Az egyházzápolitikai viták folyama alatt az
országgyűlési tárgyalásokról részletes és tár-
gyilag tudósításokat közöl Budapestről érkező
bő táviratok alapján az

„ARADI KOZLONY.”

Lapunkból a közönség már a kora regge-
li órákban kimerítő tudósításokat olvashat a
nagyfontosságú, óriási elvi harcokról, melynél
nagyobbat és jelentősebbet, az ország köz-
ügyeire kihatóbbat, 1867-óta a magyar tör-
vényhozás nem vivott.

Az „Aradi Közlöny” csak nem egy
teljes nappal megelőzi a távirati
tudósításait az összes fővárosi lapokat, a me-
lyek késő délután érkeznek Aradra, míg az „Aradi
Közlöny”-ből már kora reggel értesülhet a
közönség mindama nagy érdeklődéssel s ország-
szerte feszült kíváncsisággal várt vitákról és
eredményekről, a melyek előző nap a parla-
mentben történtek.

Előfizetéseket elfogadunk bármely naptól
kezdve.

Az előfizetési feltételek lapunk homlok-
zatán olvashatók.

HIREK.

Február 28. Szerda. Róm. kath. naptár: Román. —
Protestáns naptár: Román. — Görög-keleti naptár (feb-
ruár 16.): Pamfil. — A nap két 6 óra 26 perczkor, nyug-
szik 5 óra 28 perczkor.

Szabadságharczi emléktárgyak orszá-
gos múzeuma (színházépület, II-ik emelet) nyitva van
mindennap délelőtt 10—12 és délután 2—5 óráig. Be me-
vet díjtalan.

Külső-Könyvtár nyitva van szerdán és szomb-
aton 3—4-ig és pénteken 10—12-ig. Helyiség: Polgári
iskola, földszin.

Február 28. Arad megye rendkívüli közgyűlése, dé-
lelőtt 9 órákor.

Február 28. Vendéglősök és kávéosok közgyűlése,
délután 8 órákor (Három király vendéglő.)

Márczius 1. A gyorok-ménesi olványtelep társulat
mint szövetséget alakuló közgyűlése, délelőtt 10 órákor
(Iparosház.)

Márczius 3. A „Szárnyaskerek” dalkör táncvizsgálma.
Márczius 4. Az aradi légszuszítógépi társulat köz-
gyűlése, délután 4 órákor.

Márczius 4. Az aradi első takarékpénztár közgyűlé-
se, délelőtt 10 órákor.

Márczius 4. Szociálisták bálja a „Magyar Korona”
helyiségében.

Márczius 5. és 6. A „Vöröskereszt” egyesület műked-
velő előadása a színházban.

Márczius 11. Az aradi polgári takarékpénztár köz-
gyűlése, délelőtt 10 órákor.

Márczius 11. A Széchenyi-gőzmalom rendkívüli köz-
gyűlése, délelőtt 10 órákor.

— Személyi hír. Valentics Dániel m.
kir. honvédezerede, a 4-ik honvédezered parancs-
nok, Borosjenőbe érkezett, hogy az ottani 8-ik
zászlóalját megszemelelje.

— A hivatalos lapból. A király lovag mör-
thali Bayer Ede kormánytanácsosnak, a főudvar-
marsalli hivatal nyugalmazott kiadójának és irat-
tárnokának s a Ferencz József-rend kincstárnoká-
nak, az asztalnoki méltóságot a kamarai díj elen-
gedésével adományozta.

— Negyven esztendő. Negyvenedik
évfordulója lesz ez év április 24-én, Fe-
rencz József király és Erzsébet királyné
egybekelésének. Mint értesülünk, a király
ezen a napon igen sok politikai bűnösnek
fog kegyelmet adni.

— Rendkívüli közgyűlés a megyén. Arad-
megye köztörvényhatósági bizottsága ma,
szerdán reggel 9 órákor több fontos ügyben
rendkívüli közgyűlést tart, a melyre ismét-
ten felhívjuk a megyebizottsági tagok figyel-
mét. Az ülés legfontosabb tárgya lesz Szath-
máry Gyula kir. tanácsos, alispán jelentése
a megyében tervezett telefonhálózat
létesítéséről s ez irányban a sürgős teendők
megbeszélése. Ez az ügy, melyről lapunkban
többször és kimerítően cikkezünk, sokkal
fontosabb, mintsem hogy most külön felkellene
hivnunk rá a figyelmet. Azt hisszük, a megye-
bizottsági tagok egy szívvel-lélekkel ohajtják
a telefon kiépítését s egyöntetűleg hozzák ma
meg erre vonatkozó határozatukat. A „rend-
kívüli közgyűlés fogja betölteni a Bibic-

féle alapítványnál üresedésbe jött ösztöndij-
állomásokat is, a mely iránt szintén nagy
az érdeklődés. A gyűlés egyéb tárgyai a kö-
vetkezők: az A honvédelmi minister intézvénye
a ló-avatóbizottságok ujjaalakítása iránt a folyó
évre; az állandó választmány jelentése, melylyel
a községek idej költségvetési előirányzatait
határozati javaslatok kíséretében bemutatja;
a kisjenői járás főszolgabirójának jelentése,
melylyel Zaránd községnek Edelsheim-
Gyulay Lipót br. birtokossal a községi adók
megváltása iránt kötött általány-egyezséget
bemutatja; — végül: Hunyad megye közön-
ségének átirata a volt zarándmegyei körös-
bányai székesház eladása tárgyában.

— Arad a liberális nagygyűlésen. Lázasan
folynak az országos liberális nagygyűlési elő-
munkálatok Aradon. Negyvennyolcz tagu
végrehajtó bizottság alakult, mely a jelentke-
zőket délelőtt és délután a városház kistermé-
ben jegyzi be. A jelentkezők, a kik eddig be-
jegyeztették magukat, máris biztosítják
az engedményes felmenetel lehetőségét és
Arad városhoz méltó díszét. A jelentkezés
még folyton szaporodik. A végrehajtó bizott-
ság tagjai a következők:

Elnök Vásárhelyi Béla, Pénztár-
nok Révész Nándor, Tagok: Avarffy
Ferencz, Avarffy Géza, Abray Lajos, Barabas
Béla dr., Barth Lajos, Bing Vilmos, Bohus
István, Boros Beni, Boros Vida, Boszik
György, Csamszky Lajos, Csik János, Domon-
kos Lajos, Edvi Illés László, Hász Sándor,
Heeger Ernő, Institoris Kálmán, Kristyory Já-
nos, dr. Keil Lipót, Kiss Ferencz, Kohn S. N.,
Millig Mátyás, Mihalik József, Lénárd Imre
Nagy Kálmán, Neumann Dániel, Posga y La-
jos dr., Pottyondy Gusztáv, Ravasz Imre,
Rozmanit Albert, Révész Adolf, Révész Nán-
dor, Salacz Gyula, Sallay Béla dr., Steigervald
Alajos, Sugori Béla, Schöpkesz Ede, Tolnai
János dr., Weidenfeld István, Weidenfeld La-
jos, Vass Gusztáv, Varga József, Wojtek
Lajos, Walder Gyula, Zöldi Jenő, Weisz Dávid.

Miután pedig Aradváros és megye liberá-
lis polgárságának résztvétele a nagygyűlésen
a mai nap folyamán lesz a megye gyű-
lalmából végleg szervezve, kívánatos, hogy
az előkészítő bizottság tagjai a városház kis-
termében d. e. 11—12 óra közt, de különösen
délután 5—6 órákor lehetőleg teljes számban
megjelenjenek.

— Pacor altábornagy magyar nemes. Arad
uri köreiben általános tiszteletnek örvend
Pacor Kálmán altábornagy, honvédkerületi
parancsnok, ki hivatalos ügyekben is többször
megszokott Aradou fordulni. A népszerű al-
tábornagyot most magas kitüntetés érte: Ő
Felsőége magyar nemességet adományozott neki.
A hivatalos lap erre vonatkozó közlése így
hangzik:

Személyem körüli magyar ministerem elő-
terjesztése folytán karantenseli Pacor Kál-
mán altábornagy és a II. szegedi honvédkerü-
let parancsnokának, valamint törvényes utódai-
nak a magyar nemességét a „hegyaljai”
előnévvel díjmentesen adományozom. Kelt Béca-
ben, 1894. évi február hó 22-én. Ferencz
József, s. k. Tisza Lajos gróf, s. k.

— Az aradi bejelentési hivatal. A belü-
miniszter a rendőri bejelentési intézmény
Aradváros területén való életbeléptetése ir-
alkotott városi szabályrendeletet nem er-
tette meg azért, mert a rendőri be-
títés teljesítésének kötelezettsége nem sz-
rendelettel, hanem az 1873 évi XXII-
törvényozikk intézkedéséhez képest II-ik
ministeri rendelettel léptethető életb-
ügy-

— Szent-Anna a liberális gyűlés. Szent
Annán — mint levelezőnk írta — fel-
sültek a jezsuiták. Ivekét körözt-
font ügyességgel gyűjtöttek irásokat a
kormány liberális törekvése iránti tüntetésre.
A jezsuiták áldatlan, mételey működését
nem kísérte siker. Néhány erális érzelmi
szentannai polgár ugyaniak óta áldozta-

tok árán is fényesen ünnepelte a nemzeti ünnepeket s ápolta a nép szabadságszeretét és hazafiságát. Ennek a munkának most érett meg a gyümölcse. Szent-Anna község értelmi és vagyoni intelligenciája ugyanis minden ellenkező irányu kapacitálás dacára elhatározta, hogy tekintélyes számu küldöttséggel képviselteti magát a budapesti liberális nagygyűlésen. Örömmel adjuk a hírt, mert nyilvánvaló belőle, hogy Szent-Anna a buzgó katolikus község, össze tudja egyeztetni a szabadelvűséget a vallással és nem szegődik a jezsuiták féltve őrzött koncezának védjéül.

— **A „Vörös kereszt“ estélyei.** Az országos Vörös-kereszt egyesület aradi választmánya által a színházban márczius hó 5. és 6-ik napján rendezendő jótékonycélu előadásokra nézve, figyelmeztetjük a páholyok és földszinti helyek bérlőit, hogy jegyeik kiváltásáról márczius hó 1-én és 2-án a színházi pénztárban gondoskodjanak, mert márczius 3-tól kezdve, tekintet nélkül a bérlőkre, a bérlői páholyok és ülőhelyek azoknak fognak eladatni, kik azokra magukat előjegyeztették, vagy azokra jelentkezni fognak.

— **Mozgósítási hírek czáfolata.** A „Bud. Corr.“ közli: Egy budapesti lapnak ama híre, hogy a 13. hadtest titkos mozgósítását elrendelték s egyidejűleg a 7. és 15. hadtestnél szintén hasonló intézkedések történtek volna, illetékes oldalról szerzett értesülésünk szerint, teljesen a paptalan. Ilyen csapatmozdulatokról a magyar-serb határ felé mérvadó körökben mitsen tudnak, de nem is torog fenn semmiféle ok ilyen intézkedések megtételére. — Mikyén kár ez a demencia, mikor egyik-milyen vidéki ellenzéki lap már kövér betűkkel is megvezérezkizte Szerbia küszöbön levő háborúját!

— **Elutasított felebbezés.** A belügyminister Gyulai István és társai felebbezésének elutasításával jóváhagyta Aradváros közgyűlésének a tűzrendészeti szabályrendelet 5. §-ának módosítása tárgyában hozott határozatát. A ministeri intézkedés tegnap érkezett le Aradváros tanácsához.

— **Az ócska fringia.** Tegnap egy ócska fringia került a kapitányi szobába. A sok dicső esatát látott ősi kard dicsően szereplésért került a városházára. Egy öreg ur, a ki mint tiszt a városházára, ezert gazdája a fringianak s felszabad mulsere azért kezdte a hüvelyéből, hogy két asszonyt kardlapozzon el vele. A sérült asszonyok vették el tőle a dicső esaták dicsően czéira használt eszközét. Az öreg harcász ellen folyik a vizsgálat.

— **Jogegyenlőség.** Érdekes módon magyarra mag Bezsemberyei Ferencz orsz. képviselő néhány gazdakembernek a jogegyenlőséget. Oda fordult az egyikük:

— Hát mennyit ér a kend két lova Kovács bácsi?

— Megér, ha sokat mondok, 70 frtot.

— No jó; és mennyit ér a Csekonics gróf két lova?

— Az, kérem, legalább is 4000 frtot. Epen annyit is vette.

— No már most mennyit fizet kend, ha lópasszust irat?

— 30 krt, kérem alássan.

— Es mennyit fizet a Csekonics gróf, ha lópasszust irat?

— Az is csak 30 krt.

— No lássák kendtek! Ez a jogegyenlőség.

— **Ez is multság.** Deák Kati 77 éves Balakai lakosnöt tilos koldulásra kapták a szegény asszony azzal védekezett, hogy koldulás az egyedüli multsága. Hazahozták a koldusnöt.

— **A lopások napja.** Tegnap hét apró-cseprő lopás történt Aradon. A rendőrség nyomozza a tetteseket.

— **Pályázatok.** A magyar országgyűlési gyorsírókban két gyorsírósegédi állásra 4 hét alatt. — A nagybecskereki pénzügyigazgatóság alatt. — A pénzügyi titkári állás 2 hét alatt. — A bejegyzési pénzügyigazgatóságnál fővigyázói állás 2 hét alatt. — A kolozsvári törvényszéknél irnokai állás 4 hét alatt.

HYMEN.

Markózy József aradi csász. és kir. 33-ik gyalogezredbeli főhadnagy, a helyi társadalom egyik kedvelt tagja, szombaton esküdt örök hűséget Szegeden Póósz Iona kisasszonynak, Póósz Alajos szegedi előkelő polgár és ékszerész szép leányának.

Rubinsteln Mör f. évi márczius hó 4-én d. e. 10 órakor esküszik örök hűséget az aradi izr. imaházban Pfefferkorn Adolf bájos és kedves leányának, Anna kisasszonynak.

EGYLETEK, TÁRSULATOK.

(*) Az Aradi kereskedő-iffjak betegsegélyző egyesületének igazgatósága vasárnap délután tartotta folyó havi rendes ülését Wadowszky Gusztáv elnöklété alatt. — Elnök és a kórodaigazgató jelentéseinek tudomásul vétele után, előterjesztett a múlt évi zárszámadás és mérleg, melyekből örvedetes tudomásul vétetett, hogy az egyesület vagyona a lefolyt évben is az eddigi arányban gyarapodott, s tekintve, hogy az egyesület a lefolyt évben a tagokkal szemben már jóval nagyobb követelményeknek tett eleget, örömmel konstatataltott, hogy az egyesület életképessége a humanus czélok teljes előmozdítása mellett is, biztosítva van. Midőn még a folyó évi rendes közgyűlés márczius hó 18-ra kitűzetni határozatott, az ülés, elnök életése mellett befejezést nyert.

(*) Az első aradi hadász betegsegélyző egyesület márczius hó 28-án este 8 órakor a Michl-féle sörszarok melékhelyiségében rendkívüli értekezletet tart, melyre az összes tagjait ezuton is tisztelettel meghívja Berán Antal elnök, Kalmár Nándor titkár. Tárgysorozat: Az országos liberális gyűlés iránti részvétel megbeszélése.

(*) Chewra Kadischa. Az aradi Chewra Kadischa izr. beteg ápoló és temetkezési szentestvéregylet közgyűlése szerdán február 28-án és folytatódólagosan csütörtökön márczius 1-én és vasárnap márczius 4-én délelőttönként 9—12 óráig a hitközség gyűléstermében tartatik meg; a közgyűlés tárgyai: a) új tagok felvétele; b) a Chewra Kadischa tagjainak eddigbe nem iratott fiainak az egyesületbe való felvétele. Ezen felvételek az alapszabályokban meghatározott díjak lefizetése mellett eszközöltetnek. c) az évi járulékok és egyéb illetékek hátralékainak és d) a diszlakoma 1—1 teritékeért megszabott díjak beszedése. Ezen díj a Chewra tagjai számára 3 frtban és azoknak a Chewra tagjai beiratott 13 éven felüli fiai (Meladschim) számára 1 frt 50 krtban állapított meg.

MULTSÁGOK.

(=) Vigalom a környéken. A „Makói Dalárda“ a battonyai polgári olvasó-egyesület meghívása folytán márczius hó 4-én Battonván a „Magyar Korona“ dísztermében táncvigalommal egybekötött dalestélyt rendez. Belépti-jegyek: személyjegy 50 kr, családijegy 3 személyre 1 frt 50 kr. Kezdeté este 8 órakor.

SZÍNHÁZ, IRODALOM, MŰVÉSZET.

A színház mősora:

Február 28. (Szerda) Rantzauk, dráma; Ujházy Ede vendégfellépésével.

Márczius 1. (Csütörtök) A toloncz, népszínmű; Nyilassy Mátyás jutalomjátéka.

Márczius 2. (Péntek) A nagyon szép asszony, franciaia vigjáték; Ujházy vendégfellépésével.

Márczius 3. (Szombat) A baba (előszőr), Ujházy vendégfellépésével.

Márczius 4. (Vasárnap) Délután: A rezervisták, énekes színmű; este: A falurossza, Ujházy vendégfellépésével.

* Ujházy Ede, a nemzeti színház e kiváló művésze, pompás estét szerzett tegnap Arad színházlátogató közönségének. Második vendégjátékául a „Pont-Biquet család“-ot választotta, bemutatva benne egy olyan alakot, a mely valósággal utolérhetetlen. Az ő Pont-Biquet-je kihozná flegmájából még a leghidegebb anglit is. Folyton folyvást tapsolták művészi játékát, melylyel a legapróbb részleteket is kidolgozta. Kaczagott a közönség egy egész hétre valót, különösen a harmadik felvonásban, a hol Ujházy mesterien mutatja be a ravasz „süket“ urat. Nem lehet

azonban kifogásunk a környezet ellen sem. Mindenik szereplő igyekezett kedvére játszani a mesternek, aki pezagó humorával és természetességével felvillanyozta az egész színpadot. A ház teljesen megtelt s a vendéget minduntalan zajosan tapsolta.

* Ujházy vendégjátékai. Ujházy Ede három estével megosszabbította vendégfellépésének számát. Pénteken a „Nagyon szép asszony“ franciaia vigjátékban, szombaton „A baba“, Széchy Ferencz szép sikert aratott újdonságában s vasárnap a „Falurossza“ népszínműben lép fel, ez utóbbiban mint Gonosz Pista bakter.

* Nyilassy Mátyás, a kedvelt komikus jutalomjátéka holnap, csütörtökön lesz a „Toloncz“ népszínműben, a melyben ő Mravcsákot játsza. Az előadás bérlétszűnetben lesz. Az igazgatóság figyelmezteti a közönséget, hogy a jutalomjátékokra már ma reggel 9 órakor lehet jegyet váltani. A jegyek narancssárga színűek.

* Vasárnap délután népelőadásul, a szokott fél árak mellett a „Rezervisták“ énekes színmű kerül előadásra.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Brutális bíró. Rostre Indrei, solymosbucsvai bíróhoz beállított Maris Vaszilie és elpanaszolta, hogy a feleségénél ott kapta a szeretőjét. Ő elűzte boldogságának megrontóját és feleségét épen leczkzétetni akarta, midőn visszatért a szerető, és feleségével egyetemben elverte őt. Rostre Indrei, a bíró erre a panaszra elfogatta a hűtlen feleséget és annak leánytestvérét, kit szintén büntársnak vélt és kikötötte öket lánczozal a kapufélfához reggel 8-tól délután 3 óráig. A törvényszék Rostret a hivatalbeli hatalom visszaélése miatt 2 heti fogházra és egy évi hivatalvesztésre ítélte. Az ügyész fellebbezett.

§ A bosszantás áldozata. Orodán Mariska 16 éves, kerülősi leányzó, az utcára nyíló ablaknál ült, mikor Herló Anna 8 éves leányka bosszantani kezdte. Orodán kiment és megrázta a haját a kis bosszantónak és erre indult befelé, mikor Herló Anna hátulról egy ostorral arczon vágta. Ezen anynyira feldühödött Orodán, hogy egy darab fával úgy megütötte Herlót, hogy a sérülés következtében 24 napig feküdt nehéz betegen. A törvényszék, tekintve, hogy a gyermek kezdte a bosszantást, meg hogy a leány hűlyetel, felmentette a leányt. Az ügyész ez ítéletet is megfelbbezte.

§ Monstre sajtópör. Felette érdekes sajtópöre lesz a nagyvaradi sajtóbírósnak jövő hó 29-én, hol Kishalmy Zoltán vádlott fog szemben állni Kishalmy Ferencz ügyvéd és lapszerkesztő, mely sajtópörben az lesz a legérdekesebb, hogy mind a harminczöt vádlott külön ügyvédet hoz magával. A sajtópörre okot a Dölle Gyula és Kishalmy Ferencz közötti versengés adott. Történt, hogy Dölle akadémiák igazgatója volt a kereskedelmi akadémiának Lippan és iskolája jubilált, a polgárság fákllyás menettel tüntette ki. Erre Kishalmy, kibent fort az irigység, másnap nyilatkozatot tett közzé lapjában, melyben a fákllyásmenet rendezőt a nép söpredékének nevezte. Természetes erre jött a kontra nyilatkozat, mely már nem csak Lippan jelent meg, hanem a radi lapársaink nyilttér rovata is hozta, melyben Kishalmyt lehordták mindennek. A harminczöt nyilatkozó ellen indított sajtópert Kishalmy, ki az ellene felhozott vádakát 68 erkölcsi tanuval akarja lemosni. Szegény nagyvaradi esküdtek.

§ Az eldobott gyufa. Szabó Lajos bokszei lakos, Roksina pusztán, gazdája tanyáján pipára gyújtott és a gyufát eldobta, melytől a közelben levő két ház szétmaga, mert a béres gazdája kérte a felmentését, lemondva minden kártérítéséről, felmentette vádlottat. Az ügyész megappellálta az ítéletet.

TÁVIRATOK.

A liberális nagygyűlés.

Budapest, febr. 27. (Saj. tud. távirata.) A márczius 4-iki nagygyűlésre három menetben történik a felvonulás. A mai nap folyamán megint számos küldöttség jelentkezett. A főváros holnapi közgyűlésén indítvány tétetik, hogy a főváros magát a gyűlésen küldöttségileg képviseltesse.

Kecskeméten, Rozsnyón, Szegzárdon, Pécsen, Bándon és Csákszentimrényben ezrekre menő tüntetők gyülekeztek az egyházpolitika mellett s elhatározták, hogy a nagygyűlésen impozáns küldöttséggel képviseltesse magát.

A politika áldozatai.

Budapest, február 27. (Saj. tud. táv.) A jablonczai kerületben a polgárok politikai marakodásából fejlődött verekezésnek négy halottja van, ketten halálosan megsebesültek.

Felfüggesztett polgármester.

Budapest, febr. 27. (Saj. tud. táv.) Ungár, fincziki polgármestert hivatalában tapasztalt rendtelenségeiért állásától felfüggesztették.

Mozgósítási hírek.

Budapest, febr. 27. (Saj. tud. távirata.) A szerbiai állapotok miatti mozgósításról még mindig beszélnek. Legújabb hír szerint az erdélyi 13. hadtest közelebről levonul a szerb határra megfigyelő seregnek.

Belgrád, febr. 27. (Saj. tud. távirata.) Nagy izgatottságot kelt azon érthetetlen híresztelés, mely szerint Szerbiát Osztrák-Magyar részről veszély fenyegeti.

Sándor szerb király és a hadsereg.

Budapest, február 27. (Saj. tud. táv.) Belgrádi hivatalos jelentések és Simics miniszterelnök által Kálnoky külügyminiszternek adott felvilágosítások szerint a szerb viszonyokra vonatkozólag most nincs ok a komoly aggodalmakra, minthogy a szerb hadsereg királyhü érülettel áll Sándor király mellett. Az osztrák-magyar katonai rendszabályokról szóló összes híreket alaptalanoknak állítják.

Apponyi és Szapáry álláspontja.

Budapest, febr. 27. (Saj. tud. táv.) Néhány lap úgy akarja feltüntetni Szapáry tegnapi nyilatkozatát, mintha hozzájárulna Apponyi indítványához, pedig ez nem áll. Szapáry szintén nyilatkozott a szükségbeli házasság mellett, de míg Apponyi határozottan elveti az általános állami anyakönyveket, Szapáry első sorban ezeket követeli. Apponyi éppen ezért nem tartja keresztülvihetőnek a kötelező polgári házasságot, mert véleménye szerint most még nem alkotathatók általános állami anyakönyvek.

A cárevice látogatása.

Berlin, február 27. (Saj. tud. táv.) A cárevice, mielőtt a német császár Abbáziába utaznék, ide érkezik, mely látogatás nem politikai fontossága, csak udvariassági látogatás.

Milán — katonai főfelügyelő.

Belgrád, február 27. (Saj. tud. táv.) Magánjelentés szerint Milánt a király a hadsereg főfelügyelőjévé nevezi ki.

Hóvihar.

Róma, február 27. (Saj. tud. távirata.) Országszerte hóvihatar dühöng. Zaffaróban 60 ház összedült, minek következtében sokan meghaltak és sebesültek. A Giarren három méter vastagsága a hó.

Cladstone betegsége.

London, február 27. (Saj. tud. táv.) Gladstone szembaja annyira rosszabbodott, hogy a kezelő orvos véleménye szerint az egyik szemét operálni kell, minek folytán Gladstone egy időre okvetlen kényszerítve lesz minden politikai tevékenységtől visszavonulni.

Kárpótlás a bombák áldozatainak.

Páris, február 27. (Saj. tud. táv.) A kormány 17000 frankkal kártalanítja az anarkisták áldozatait.

Elsülyesztett hajó.

Montevideo, február 27. (Saj. tud. táv.) A kormány Nitcheroy hajója elsülyesztette a felkelők Jupiter-jét, mely mindenestől odaveszett.

KÖZGAZDASÁG.

— Ruhaszállítás. A magyar kir. államvasutak debreczeni, kolozsvári, zágrábi, miskolci, budapest jobbparti és budapest-déli üzletvezetőségei pályázatot hirdetnek a vonalakon alkalmazott hivatalnokok részére szükséges hivatali egyenruha szállítására. Az egyenruházat darabjainak felső kelméjét az államvasutak igazgatósága adja. Az óvadékkal ellátott lezárt ajánlatok a miskolci üzletvezetőséget illetőleg Miskolcon márcz. 25-én déli 12 óráig, a többi üzletvezetőséget illetőleg pedig azok székhelyén, márcz. 20-án délig nyújtandók be. Bővebb felvilágosítás a kereskedelmi és iparkamara irodájában szerezhető.

— A szamosvölgyi vasut a f. évben szükségelt erdei termények és iparozikkek, üvegárúk, szövött és fonott árúk, bőrneműzkek, ruggyantaárúk, kefekötő és seprűárúk, olaj- és zsírneműk, festőanyagok, máz és enyv, fém neműk, vas és aczéneműk, táviradai és különféle anyagok szállítása iránt hirdet pályázatot. Az ajánlatok márczius hó 15-ikéig adandók be Deesen a vasut igazgatóságánál. A részletes föltételek a kereskedelmi és iparkamarai irodában tudhatók meg.

— Budapest-kőbányai sertéskereskedelmi csarnok. 1894. évi febr. hó 26. Hízott sertésárak: 1. Magyar első rendű: 1. Óreg nehéz (páronkint 400 kg-ron felüli súlyban) 51.—52. krig. Óreg közep (páronkint 300—400 kilogramm súlyban) 51.—52. krig. Fialat nehéz (pkint 320 kg-ron felüli súlyban) 51.—55. krig. Fialat közep (pkint 251—320 kg-ron súlyban) 51.5—52.5 krig. Fialat könnyű (pkint 250 kg-ron terjedő súlyban) 50.5—51. krig. II. Magyar szedett: Nehéz (páronkint 280 kg-ron felüli súlyban) 50.—51. krig. — Közep (pkint 220—280 kg-ron súlyban) 49.5—50.5 krig. — Könnyű (pkint 220 kg-ron terjedő súlyban) 49.5—50. krig. — Szerbiai: Nehéz (pkint 260 kg-ron felüli súlyban) 50.—51.5 krig. Közep (páronkint 220—260 kg-ron súlyban) 50.—51. krig. — Könnyű (páronkint 220 kg-ron terjedő súlyban) 48.5—49.5 krig. — Sertésállomány 1894. jan. hó 28-án volt készlet 126,823 darab. 1894. február hó 25-én felhajtattott: 5588 darab. 1894. február hó 25-én elszállított: 2584 drb. 1894. febr. 26-án maradt készletben 129,777 drb. — A hízott sertésüzletirányzata: változatlan.

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsdén.

Budapest, 1894. február 27.

Magyar aranyjárdék 4%	117.60
Magyar koronajárdék 4%	95.10
Magyar arany 4 1/2%	126.—
Magyar ezüst 4 1/2%	102.25
Magyar keleti vasut 1876.	123.—
Magyar földtehermentesítési kötvény	95.25
Magyar italmegváltási kötvény	100.50
Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény	98.—
Magyar nyeregménysorsjegy kölesön	152.—
Tiszaszabályozási és szegedi kölesön	141.75
Osztrák papírjárdék	98.—

Osztrák járadék ezüst	97.75
Osztrák járadék arany	120.25
Korona járadék	—

Szészület.

— Február 27. —

Mai jegyzéseink: Készaru nagyban nyers szesz 53.50, kicsinyben 54.— hordó nélkül, per 100 liter % beleértve 35 frt fogyasztási adót.

Budapesti gabnatőzsde

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —
Budapest, február 27. d. u. 5 óra.

Gabona	Állapot	Irányzat	100 kilogramm frt
Buza	bánsági	lanyha	7.30—7.75
	tiszavidéki	„	7.35—7.75
	pestvidéki	„	7.30—7.75
	fehérmezei	„	7.30—7.75
	bácskai	„	7.40—7.80
észak-magyarországi	„	—	
Rozs	—	szilárd	5.60—5.80
Árpa	takarmány	csend.	6.—6.40
	égetni való	„	6.85—7.50
	sörfőzdei	„	7.90—9.25
Zab	—	szilárd	6.95—7.10
Tengeri	bánsági	szilárd	—
	másnemű	„	4.80—4.70
Káposzta-repcze	—	lanyha	—
Köles	—	csend.	4.20—4.80
Szitányos búza	tavasza	csend.	7.49—7.50
	junius 1894	„	7.21—7.23
	ősze	„	—
Tengeri	május-junius 1894	csend.	—
	szept-október 1893	„	4.77—4.79
Zab	Budapest sz. tavasza	csend.	—
	Budapest sz. ősze	„	6.80—6.82
Káposzta-repcze	—	aug-szeptember 1893	csend. 12.05—12.10

VIZJELZÉS.

1894. évi február hó 27-én reggel 8 órakor észlelt vízállások, időjárás és hőfokok a marosi és tiszai vízmérczén.

Észlelési állomás	Hőmérséklet °C	Időjárás	Vízállás cztimétr.	Jégvastagság cztimétr.
Branyicska	+ 2°	borult	6	—
Soborsin	+ 1°	—	+ 10	jégzajlik
Radna	—	—	+ 34	jég áll
Arad	—	borult	118	jég áll
Makó	+ 5°	esős	+ 80	jég áll
Szeged	+ 5°	esős	2	jégzajlik

A + jel a 0 feletti hőmérsék és vízállásokat jelzi.
A — jel a 0 alatti hőmérsék és vízállásokat jelzi.
Arad, 1894. február 27.

A m. kir. folyammérnöki hivatal.

Aradvárosi

Évadbérlet
144. szám.



színház.

Havibérlet
4. szám.

Szerdán, 1894. évi február hó 28-án:

UJHÁZY EDE urnak, a nemzeti színház művésznék vendégfellépésével:

A RANTZAUK.

Szinmű 4 felvonásban. Irta: Ercmann Chatrian. Fordította: Fáy Béla.

SZEMÉLYEK:

Rantzau Jean	—	—	—	Szakács A.
Louise, leánya	—	—	—	Szilágyi B.
Rantzau Jaques polgármester	—	—	—	Bács K.
Georges, fia	—	—	—	Tompa K.
Florence, iskolamester	—	—	—	Ujházy Ede.
Marie Anna, neje	—	—	—	Szakácsné B.
Juliette, leányuk	—	—	—	Károlyi B.
Lebel, erdőmester	—	—	—	Hunyady

Kezdeté 7 órakor.

IDEGENEK NÉVSORA.

— Február 27. —

Fehér Kereszt szálloda: Ujházy Ede nemzeti ház tagja, Budapest. Schevits Rudolf kereskedő, Lederer Kálmán magánzó, Budapest.

Vase szálloda: Gáll Sándor birtokos, Pécs. Magyar Korona szálloda: Barna Ignác kereskedő, Nagy-Szalonta.

Arany Kulcs szálloda: Reisner Mór kereskedő, Illye. Örmey B. kereskedő, Temesvár. Schevits Rudolf kereskedő, Kerek. Frahler P. pékmester, B-Gyula. N. kereskedő, Kisjenő. Bálint Sándor tanító, Polák Sándor Miklós gazdatiszt, Draucz. Mahler Antal, Schreyer Viktor kereskedő, Bécs. Vasúti szálloda: Könyves S. szálloda, Lak. Klein Mór kereskedő, Budapest. Kereskedő, Körösbánya.

Felelős szerkesztő: Vajda Géza.

Kevés haszon, nagy forgalom!

Van szerencsénk a n. b. vevőinknek és a t. közönségnek tisztelettel tudomására hozni, hogy **divat-, kézmű-, rövidáru-, norinbergi fehérenemű és gyermekjáték üzletünket**

a téli idényre

a legjobb és legolcsóbb árukkal felszereltük, a nagy forgalom által azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy azokat

olcsóbban mint bárhol

eladjuk. Minden igyekezetünk az, hogy t. vevőinket a legolcsóbb árban kiszolgálhassuk, mert a tervünk

kevés haszon, nagy forgalom!

T. vevőink b. pártfogását továbbra is kérjük Tisztelettel

Kilényi C. és Társa

a kék golyóhoz,
Aradon, Andrassy-tér 20. szám
(Arena-épület.) 103 8-8

500 aranyat

adok annak, a ki

KOTHE-FOGVIZ

egy üvegének — ára 35 kr. — elhasználása után fogfájásról panaszkodik vagy szája büzös marad,

Kothe-fogpor, kitünő és gyorsan ható fogtisztító szer. **Egy doboz ára 30 kr.** — Kitünő lágy és kemény fogkefék 30 és 50 krért ajánlatnak.

Kothe György János, volt udvari szállító 146. 1-12. **Kapható:**

TÖRÖK JÓZSEF budapesti gyógyszerész különlegességi főraktárának aradi fiókjában:

RING LAJOS,

„Angyalhoz“ címzett gyógyszerárban,
Aradon, Asztalos Sándor-u. I. sz. a.

Árverési hirdetmény.

Solymos község tulajdonát tevő I. számú (Kleucza nevű) II. és III. számú kőbányák kőtermelési joga Solymos községhezánál f. évi márczius hó 8-án d. e. 10 órakor tartandó nyilvános árverésen egy, esetleg három évre bérbe adatni fognak.

A feltételek addig is a hivatalos órákban Solymoson a körjegyzői irodában megtekinthetők.

Solymos, 1894. évi február hó 22-én.

Papp Gábor
körjegyző.

181.927 | c II. szám M. kir. államvasutak.

Hirdetmény.

(Uj személy dijszabás életbe lépése a szab. osztr. magy. államvasut társaság s a cs. k. szab. Nándor-császár északi vasut, valamint a m. k. államvasutak közti közvetlen forgalomban)

A szab. osztr. magy. államvasuti társaság s a cs. kir. szab. Nándor császári északi vasut, valamint a m. kir. államvasutak közötti közvetlen forgalomban 1894. évi január 1-jétől kezdve új személy dijszabás lép életbe, melyne egyes példányai a m. k. államvasutak igazgatóságánál 20 krért kaphatók.

Budapest 1893. december 19.

Az igazgatóság.

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertára
és művegytani laboratoriuma
Aradon, Szabadságtér.

Szívesen ajánkozik minden bárhol és bárki által hirdetett gyógyszer-különlegesség beszerzésére, s készletben tart következő megbízható hatású szereket:

Chinin-cukor és Chinin csokoládé gyermekeknek könnyen beadható hideglelés elleni szer, melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók pályadíjjal koszorúztak. Mind az 5 világrészben el van terjedve. Egy darab 6 kr.

Misera-cseppek szerint, legmegbízhatóbb szer hideglelés ellen felöltök számára. Egy üveg 75 kr.

Circassian Biztos hatású és ártalmatlan szerekből összeállított hajfestőszer — Egy üveg 1 frt 40 kr.

Dr. Brnatzik fogcseppeje Bármely fogfájást azonnali megszűntet. 1 üveg 35 kr
A Rozsnyay-féle

Serail-arczkenőcs. Az arcon mutatkozó szöplők, szöplők, pattanások és májfoltok elűzésére a legalkalmasabb szer, mely bőrszépítő hatásában minden más szert felülmul. Egy kis tégely 70 kr. és egy nagy tégely 1 frt.

Anosmin. A lábizzadás és feltörés ellen biztosan használható. Egy üveg 50 kr.

Valóditokaji bor Kitünő minőségűek, dr. Szabó Gyula világhírű pinceséből. Ára 1 üvegnek 3 és frt.

Ménési aszúbor. Egy 36 centil. üveg 1 frt 50 krajczár.

Chinabor 2% Chinatartalommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 frt.

Vasas Chinabor 2% Chinin és vasoxýtartalommal. Egy 30 centil. üveg 1 frt.

Pepsinbor 4.5% tartalommal. Egy 20 centiliteres üveg 1 frt.

Üvegmaró tinta. Egy üveg 1 frt.

Salon-bengáli tüzek. Füst és szag nélkül, vörösfehér és sárga színben. Egy 2 frt.

Magnesium fáklyák. 150 normal gyertya fényvel. Hat perccig ég, 1 drb 60 kr. 12 perccig ég, 1 drb 1 frt 10 centil. 24 perccig ég, 1 drb. 2 frt 10 kr.

Iroda tintapor. (Fekete vagy violaszín). adag 1/4 literre 10 kr. (en) 1

Dr. Kepes fagybalsama. A megfagyott kez, lábát 3-4 nap alatt vagy san meggyógyítja. Egy tégely ára 40 kr.

Lang rheuma ellenes szer. Mindenféle ből eredt rheumás és osztoz fájdalomok elleni meghülés és kereszt szer. Egy üveg ára 30 kr.

Dr. Kelen köhögés elleni pora, mely mindenféle köhögés, légúti megbetegedés elleni biztonságos gyógyszer. Ára 40 kr.

Minden gyógyszer — a pakoló birtokos költségén — bárhova posta úton elküldetnek. Ugyancsak ezen gyógyszerárba da tuis elküldetnek. Ugyancsak elfogadottnak és minden vegyvizsgálatra bízottak.

10 7-12

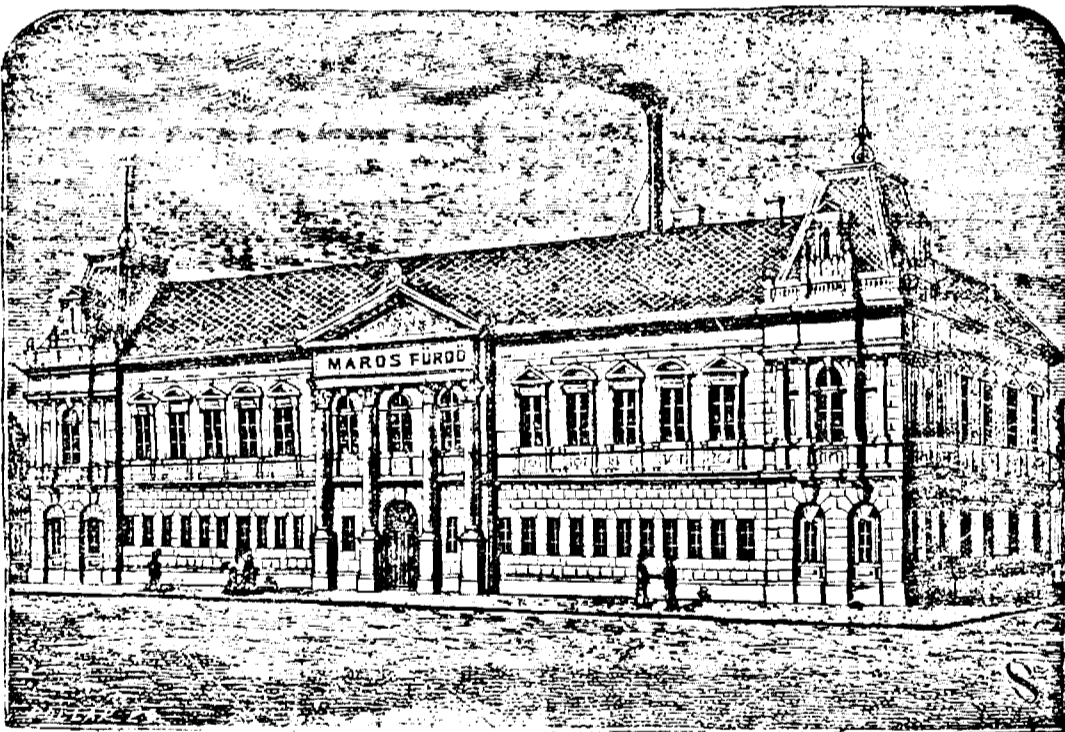
Az élvezetek egyik legolcsóbb és legkellemesebb neme, mely testünket felüdíti, zsibbadásnak induló idegeinket napi munkáink teljesítésére képesebbé teszi, vérünk rendes mozgását előnyösen előmozdítja s lelkünk kedélyvilágának vidámságát kedves hangulatban tartja a „fürdés.“

A fürdés kiválólag a gőzfürdésel járó dörzsölés (Frotiren) következtében a testről a felbőr lehámlik, a bőr likacsai kitisztulnak s így lehetővé tétetik, hogy testünk, a belőle kifejlődő s egészségünkre kártékonyan ható maró, sós nedvektől megszabadíttassék, azáltal egészségünk biztosítottatik.

Hogy ezen önmagunk iránt tartozó kötelességünknek lehetőleg eleget tehesünk

Simay István a „Maros“-gőzfürdő tulajdonosa

a fürdési díjakat oly méltányosan állapította meg, hogy azt mindenki használhatja.



A váróteremben hideg itók és italok mérsékelt árak mellett kiszolgáltatnak. Szűrt Maros-ivóvíz eladására is havi bérlet nyitattik. Előjegyezni a pénztárnál lehet.

Gőzfürdő.		Vizgyógy.	
Egy személy-jegy	— frt 70 kr.	Egy személyjegy	— frt 50 kr.
10 drb bérlet-jegy	5 frt 70 kr.	30 drb bérlet-jegy	13 frt 50 kr.
Egy deák-jegy	— frt 40 kr.	Vas és móor-fürdő.	
Uszás-tanítás.		Egy személy-jegy	1 frt — k ^r
Idényjeggyel együtt	12 frt — kr.	10 drb bérlet-jegy	9 frt 50 kr.
Uszoda.		Kád-fürdők.	
Egy személy-jegy	— frt 30 kr.	Ruhával	— frt 50 kr.
4 darab bérlet-jegy	1 frt — kr.	Ruha nélkül	— frt 40 kr.
10 drb bérlet-jegy	2 frt — kr.	Villany-fürdő.	
Egy gyermek-jegy	— frt 20 kr.	Egy személy-jegy	— frt 70 kr.
10 drb bérlet-jegy	1 frt 50 kr.	10 drb bérlet-jegy	6 frt 50 kr.
Hideg és gyógy-fürdő.		Külön ruha-díjak.	
Egy személy-jegy	— frt 50 kr.	1 lepedő vagy palást	7 kr.
10 drb bérlet-jegy	4 frt 56 kr.	1 törölköző	8 kr.
30 drb bérlet-jegy	13 frt 50 kr.	Pénztárnyitás	
Massassal egy személy	— frt 70 kr.	nyáron reggeli 6 órakor.	
		télen reggeli 7 órakor.	

A Simay-féle gőzfürdő-épületben az emeletben napos vagy hónapos szobák bérelhetők.

A t. cz. birtokos urak figyelmébe!

Aradváros központjában, a színház közelében lévő Simay-féle gőzfürdő-épület emeleti részében, több utcza, parkettával kikapott szoba, hónapos vagy éves bérletre szolgáltatással kiadó.

A háznál van vízvezeték, szűrt Maros-víz, és télen át gőzfűtés.

9 7-12